

NEUIGKEITEN

Novedades

- /01 Editorial
- /02 Día Verde
- /03 5 años GIB
- /04 Actos 21 de Mayo
- /05 "BUCHSTABEN-ECKE" y Reunión de Ex Alumnos
- /06 Antigua Sede Declarada Patrimonio Cultural y Grupo De Bailes Dsv se Presentó En Día Del Patrimonio
- /07 Coro de Enseñanza Básica se presentó en el Museo Marítimo
- /08 8ºC Donó libros a Biblioteca Pública
- /09 "Jugend Debattiert"
- /10 "Jugend Lebendig"
- /11 Karsten Brodersen 2016 y Nuevo Equipo de Handball

DEUTSCHE SCHULE
VALPARAISO

jb

DAS
Deutsche Auslandsschulen
International

El último viernes de cada mes celebramos el **DÍA VERDE DÍA DE LA SUSTENTABILIDAD** vestidos de color verde.

LO MÁS IMPORTANTE ES: NO PRODUCIR BASURA

¡LA TIERRA ES LA GRAN CASA DE TODOS, SALVÉMOSLA!



Grußwort der Schulleiterin Saludo de la rectora



“Es kommt nicht darauf an, mit dem Kopf durch die Wand zu gehen, sondern mit den Augen die Tür zu finden” (Werner von Siemens)

Ich wünsche allen offene Augen und offene Türen auf dem Weg, die Vision der Schule umzusetzen.

Mit herzlichen Grüßen
Inge Berger

„No se trata de ir con la cabeza contra la pared, sino de encontrar con los ojos abiertos la salida“ (Werner von Siemens, ingeniero e inventor alemán)

Les deseo a todos que en su camino tengan abiertos los ojos y las posibilidades para implementar la visión del colegio.

Con afectuosos saludos,
Inge Berger

DÍA VERDE



La Dirección de nuestro colegio, en conjunto con las áreas de Pre Básica y Enseñanza Básica, ha acordado que como establecimiento educacional nos sumaremos a la actividad convocada por el gobierno alemán **“Días de Acción de la Sustentabilidad”** (Deutsche Aktionstage Nachhaltigkeit).

Con ello, se dio vida al **“Día Verde”** que **se celebrará el último viernes de cada mes**, y en cuya jornada nos comprometemos a crear la menor cantidad de basura posible, cuidar las salas de clases, pasillos y patios. Además los niños, alumnos, profesores y funcionarios pueden venir usando una prenda verde para hacer visible su compromiso por el cuidado del medioambiente y el uso de métodos sustentables.



5 AÑOS GIB

Entre los días 2 y 20 de mayo, los alumnos del IVº C, quienes desde IIº forman el curso GIB (Gemischtsprachiges Internationales Baccalaureate) del Programa IB, **rindieron los exámenes** propios del Programa Diploma y en cual miden sus conocimientos adquiridos en estos dos años de preparación. Las pruebas que se rindieron fueron: Inglés, Biología (en alemán), Historia (en alemán), Español, Matemáticas y Alemán. Los resultados se publicarán el próximo 6 de julio.



El 31 de mayo se organizó una **EXPO-GIB** en el Aula a la cual fueron invitados los alumnos de Iº Medio, así como alumnos del Programa GIB de IIº y IIIº Medio. Sus anfitriones, el IVºC, expusieron sobre los objetivos que busca este Programa y sobre sus propias vivencias y experiencias que los han acompañado en este camino lleno de crecimiento personal y de aprendizaje. De esta manera esperan también poder entusiasmar a las próximas generaciones para que éstas opten por el Programa IB.



Ésta es la **quinta generación GIB**, programa que a su vez ha cerrado el período de su primera auto-evaluación a través de encuestas y reuniones-talleres con alumnos, exalumnos, apoderados, profesores y demás miembros de la comunidad, pudiendo expresar sus opiniones sobre ámbitos como la Filosofía, Currículo, Evaluación y Organización del GIB. De esta manera, se refuerza y renueva el compromiso con GIB y se ha generado un plan de acción para los próximos 5 años del Programa.

ACTOS 21 DE MAYO

Con tres actos cívicos preparados por Profesores y Alumnos de Enseñanza Básica y Enseñanza Media, nuestro Colegio celebró, como es tradición, el **Día de las Glorias Navales** que conmemora el Combate Naval de Iquique, ocurrido el miércoles 21 de mayo de 1879.

Para el acto de la Enseñanza Media el colegio invitó en forma especial a representantes de la Escuela Naval Arturo Prat, quienes fueron invitados a dirigir unas palabras de saludo a los alumnos.

Para este año, las presentaciones tuvieron como objetivo rendir un homenaje al mar y su costa que nos acompaña de norte a sur.



“BUCHSTABEN-ECKE” EN EL KINDERGARTEN

La “Buchstaben-Ecke” (el rincón de las letras) es el **nuevo espacio de lectura** ubicado en la entrada del **sector de Kindergarten** y que abrió sus puertas a niños de Spielgruppe, Pre Kinder, Kindergarten y 1º Básico, con el fin de complementar el programa de aprendizaje y ser una instancia para el esparcimiento. Detrás de esta iniciativa está un grupo de entusiastas apoderados de nuestro Colegio quienes, a través de fondos concursables del Centro General de Padres y Apoderados de los años 2009, 2010 y 2011, lograron cumplir un anhelado sueño para la comunidad. El Colegio, por su parte, les otorgó una sala en el sector de la Pre Básica para implementar este proyecto.

¡Felicitamos esta excelente iniciativa de los padres y apoderados para los más pequeños de nuestra comunidad!



REUNIÓN DE EX ALUMNOS

Un muy lindo y memorable almuerzo-encuentro disfrutaron los Ex Alumnos del Colegio Alemán de Valparaíso el sábado 14 de mayo en el Casino de nuestro establecimiento. La lluvia ese día no impidió que cerca de 170 personas, la mayoría perteneciente a las promociones de los '60, '70 y '80, asistieran a esta actividad, la que fue organizada en conjunto por el Centro de Ex Alumnos, la rectora Inge Bergery y la Corporación del Colegio, representada por su Presidenta y también ex alumna, Bettina Wolff.





ANTIGUA SEDE DECLARADA PATRIMONIO CULTURAL

En el marco de las celebraciones del Día del Patrimonio en nuestro país (29 de mayo), el Colegio Alemán de Valparaíso saludó la noticia de que la emblemática antigua sede, ubicada en el Cerro Concepción, haya sido declarada Monumento Histórico por el Consejo de Monumentos Nacionales el pasado 21 de abril de 2016.

GRUPO DE BAILES DSV SE PRESENTÓ EN DÍA DEL PATRIMONIO



Para el Día del Patrimonio, el domingo 29 de mayo, muchas familias y visitantes se congregaron en el Salón de Honor de la PUCV para disfrutar del espectáculo que brindaron agrupaciones artísticas de diversas colectividades. En la ocasión participó también el Grupo de Bailes Alemanes de nuestro colegio, dirigido por las profesoras Claudia Aedo y Erika Gómez. Los alumnos de entre Kinder y 6º Básico se lucieron con sus coreografías y trajes típicos y representaron de manera impecable nuestro colegio en esta oportunidad, recibiendo muchos elogios y siendo acompañados por sus padres y apoderados. ¡Muchas felicitaciones!



CORO DE ENSEÑANZA BÁSICA SE PRESENTÓ EN EL MUSEO MARTÍTIMO



La tarde del 1 de junio se presentó en el Museo Marítimo en Valparaíso el nuevo libro "Cómo llegó la Primera Guerra Mundial a Chile: el destino del crucero ligero SMS Dresden", del historiador Rüdiger May. Participaron en esta ocasión el Embajador de Alemania, Rolf Schulze y la Embajadora Británica, Fiona Clouder, así como representantes de instituciones chileno-alemanas de la región. Es así que de parte del Colegio Alemán participaron la Presidenta de la Corporación, Bettina Wolff, y la Rectora, Inge Berger, acompañadas por profesores del área de Historia.

El evento fue acompañado musicalmente por el Coro de Enseñanza Básica de nuestro colegio, dirigidos por la Profesora de Música, Mónica Körver. ¡Felicitamos a los alumnos que con mucho orgullo representaron nuestra institución!

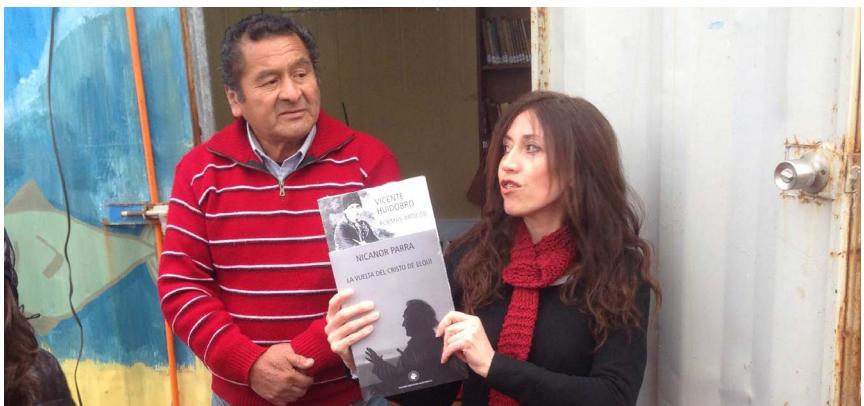


8ºC DONÓ LIBROS A BIBLIOTECA PÚBLICA



El 9 de Junio se efectuó la entrega de más de 400 libros y juegos didácticos para la biblioteca popular Guillermo López, ubicada en Caleta Portales de Valparaíso. Detrás de esta acción solidaria estuvieron los alumnos del 8º C y su profesor jefe, César Morales, quienes durante todo el mes de mayo realizaron una campaña de recolección de libros en el marco de la iniciativa “Un libro para un vecino”, patrocinada por la carrera de Bibliotecología de la Universidad de Playa Ancha, a cargo de Ghislaine Barria, Jefa de Carrera y Apoderada de nuestro colegio.

¡Felicitamos al 8º C y a su profesor por esta muy noble acción solidaria!



“JUGEND DEBATTIERT”



Vom 1. bis 3. Juni fand bei der Deutschen Schule San Felipe der 1. Nationale Wettbewerb „Jugend debattiert“ statt, an dem Schülerinnen und Schüler Deutscher Schulen in ganz Chile, von Punta Arenas bis La Serena, teilgenommen haben. Unsere Schülerin, Antonia Vera, hat den ersten Platz gewonnen und geht somit zur internationalen Finale zwischen Chile, Argentinien, Paraguay und Brasilien, die in Santiago vom 19. bis 21. Oktober stattfinden wird. Wir gratulieren Antonia zu ihrem Sieg und drücken ihr die Daumen für die kommende Finale!!



“JUGEND LEBENDIG”



Wir freuen uns mitzuteilen, dass unsere Schülerinnen María Paz Salles, Trinidad Karich und Amanda Narr beim Regionalwettbewerb von “Deutsch lebendig”, das am vergangenen 15. Juni in der Deutschen Schule Thomas Morus stattgefunden hat, den 1. Platz erhalten haben und sich nun für die Finale im kommenden November in der Deutschen Schule Temuco vorbereiten. Wir gratulieren herzlich und wünschen Ihnen schon jetzt *toi toi toi!*



Wir gratulieren auch die folgenden Schüler, die beim Regionalwettbewerb mitgemacht haben:

5. -6. Klasse / Vorlesen

- Henny Müller (Muttersprachler)
- Benjamín Cortéz (Ergänzungssprachler)
- María Paz Salles (Fremdsprachlerin)

7. -8. Klasse / Dialogisches Lesen

- Amanda Narr und Trinidad Karich (Fremdsprachlerinnen)
- Elias Magosch und Sebastian Hoehmann (Mutter- und Ergänzungssprachler)

9. -10. Klasse / Pecha Kucha

- María Teresa Salles (Fremdsprachlerin).
Thema: Lernen



Es motivo de alegría y orgullo para nuestro Colegio comunicar que este año seremos los anfitriones del Campeonato de Atletismo de Colegios de Habla Alemana, Karsten Brodersen, fiesta deportiva que se desarrollará los días 13, 14 y 15 de octubre en nuestras instalaciones deportivas y renovada pista atlética y que convocará a 500 jóvenes atletas de entre 15 y 18 años, así como a sus entrenadores y los equipos de apoyo.

¡Los invitamos desde ya a ser parte de este evento y los mantendremos informados sobre las novedades a través del sitio web del Colegio!

Cordiales saludos,
Equipo Coordinador Karsten Brodersen 2016

NUEVO EQUIPO DE HANDBALL



¡Nuestro Colegio saluda la formación de una nueva selección femenina de Handball junto a su profesor-entrenador y Jefe de Educación Física, Pablo Ugarte!

Luego de un intenso período de entrenamiento y afiatamiento como equipo, las seleccionadas tuvieron su debut oficial este primer semestre escolar, disputando partidos contra el colegio Winterhill y Sagrados Corazones. Además tuvieron una excelente oportunidad de conocer y entrenar con el jefe técnico de la Selección Nacional de Handball, Gerardo Reyes, quien visitó nuestro colegio el pasado 31 de mayo. Les deseamos a nuestras deportistas un camino lleno de experiencias y aprendizaje como Selección y esperamos poder acompañarlas en sus próximos partidos.

*¡A toda la comunidad DSV
le deseamos unas muy felices
vacaciones de invierno!*